

✱ γελάν και οι ρέγκες

Πέμπτη, 15 Αυγούστου 2013

11:14 πμ

71

Είναι να γελάν και οι ρέγκες = είναι τρομερά αστείο και απίθανο, σχεδόν αδύνατο.

Μια ερμηνεία

Οι αποξηραμένες ρέγκες έχουν ανοικτό το στόμα σαν να χαχανίζουν.



Ανάλογο λέγεται και για τις κότες. **Είναι να γελάν και οι κότες** .

Πβλ. ποντική παροιμία

Η κοσσάρα πίν' νερό
Και τερεί τον ουρανό

Η κότα πίνει νερό
και κοιτάζει τον ουρανό

Δηλ. ευγνωμονεί ... ανοίγοντας το στόμα της και κακαρίζει σαν να γελάει.

Πβλ. Τη φράση: « μαζεύτηκαν όλες οι φιλενάδες και δωσ' του κα-κα-κα τα γέλια» .

Η τέτοια συμπεριφορά των ορνίθων έδωσε και την παρομοίωση για τις ανόητες γυναίκες που τις λέμε «κότες» .

YouTube

Παρεμπύπτον σχόλιο: αυτές τις γυναίκες τις λέμε και **κατίνες**. Όχι από το βαπτιστικό Αικατερίνη > Κατίνα > Κατερίνα κλπ αλλά από το τουρκικό kadın που κυριολεκτικά σημαίνει «γυναίκα» αλλά στην καθημερινή ομιλία οι Τούρκοι εννοούν την παραδουλεύτρα, την καθαρίστρια. Ταύτα προς ανακούφισαν των όπου γης Κατινων.

Άλλη μία ερμηνεία

Αν ανατρέξουμε στα σχολικά Λατινικά **REX** είναι ο βασιλιάς και πληθυντικός είναι **REGES**.

Κάτι που κάνει να γελούν **και** οι REGES, (οι βασιλείς) που είναι πάντοτε σοβαροί και σκυθρωποί, είναι ασφαλώς πολύ αστείο.

Το γέλιο είναι μεταδοτικό όπως και το χασμούρημα. Ιδιαίτερα σε μια βασιλική αυλή! Όταν ο βασιλιάς γελάει όλοι οι αυλοκόλακες και κωλοσφουγγάριοι της Α.Μ. ξεκαρδίζονται στα γέλια.

Στα μεσαιωνικά ελληνικά το «Ρήγας» ήταν συνηθέστερο από το «βασιλεύς»
Σήμερα η λέξη επιζεί για την φιγούρα του βασιλιά, ο ρήγας της τράπουλας.

ΜΠΑΣΤΟΥΝΙΑ- Βασιλιάς Δαβίδ,

Ακόμα μια ερμηνεία

Από το αλβανικό ρρένεσι ψεύτης, ψεύτρα που

Έχει ως παράγωγα το **ρεμάλι** και συνώνυμο το ρρένγκου: ψεύτης

ροδενεσ-ι (γ) άρσ. ρρενεσε-ιχ θηλ. = ψεύστης, ψεύτρια. πληθ. ρρένεσιτε
άρσ. ρρένεσετε θηλ. — και ρρεντσάκ-ου (γ) άρσ. ρρεντσάκε-ιχ θηλ.
πλ. άρσ. ρρεντσάκετε, θηλ. ρρεντσάκετε και ρρεντσάκ-ου άρσ. ρρεν-
τσάκε-ιχ θηλ. πληθ. άρσ. ρρεντσάκετε θηλ. ρρεντσάκετε, και γεν-
ιεστάρ-ι (τ) άρσ. γενιεστάρε-ιχ θηλ. πληθ. άρσ. γενιεστάρετε, θηλ.
γενιεστάρετε. — και ρρεμάλ-ι (Περμέτ.) άρσ. ρρεμάλε-ιχ θηλ. και
ρρέμεσ-ι (τ) άρσ. ρρέμεσε-ιχ θηλ. πληθ. ρρέμεσιτε άρσ. ρρέμεσετε
θηλ. = ψεύστης, ψεύτρια: και ρρένκ-γου (γ) ρρένκ-γου (τ) πληθ.
ρρένγιετε (γ) ρρένγιετε

Αρα το **να γελάνε και οι ρρένγκου** σημαίνει «να γελάνε και οι ψεύτες», δηλ. ακόμη και οι ψεύτες
το θεωρούν γελοίο.

Επώνυμα

Ρέγκος και ίσως και Ράγκος. Πολυκλειτος Ρέγκος, Ζωγράφος (1903-1984) από τη Νάξο. Ιωάννης
Ράγκος, αρματολός του 1821 από το Βάλτο.

Παροιμία

Για το γέλιο

423. *Ας γελᾶμε κι ἄς πηδᾶμε, γιὰ νὰ λέν πῶς δὲ πει-
νᾶμε.

Πρὸς τοὺς ὑποκρύπτοντας τὰς δυστυχίας των, ἵνα διαλά-
θωσι τοὺς ἄλλους.

«Ἄργύρου στερούμενοι ἴαμβον ἰάλλωμεν.»

9181.47

Ι. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ, ΠΑΡΟΙΜΙΑΙ ΔΗΜΩΔΕΙΣ, ΤΥΠ. ΠΑΤΡΙΔΟΣ, 1867